

Porównanie tłumaczeń Jozuego 22:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wówczas Jozue przywołał Rubenitów, Gadytów oraz połowę plemienia Manassesa
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Wówczas Jozue przywołał Rubenitów, Gadytów oraz połowę plemienia Manassesa
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Wtedy Jozue przywołał Rubenitów, Gadytów oraz połowę pokolenia Manassesa;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Tedy przyzwał Jozue Rubenitów i Gadytów, i połowę pokolenia Manasesowego,
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Tegoż czasu przyzwał Jozue Rubenitów i Gadytów i połowice pokolenia Manasse,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Jozue wezwał wówczas Rubenitów, Gadytów i połowę pokolenia Manassesa
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Wówczas Jozue przywołał Rubenitów, Gadytów i pół plemienia Manassesa
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Wtedy Jozue wezwał Rubenitów, Gadytów i połowę plemienia Manassesa
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Jozue wezwał Rubenitów, Gadytów i połowę plemienia Manassesa
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Wtedy zawezwał Jozue Rubenitów, Gadytów i połowę pokolenia Manassego
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Тоді прикликав Ісус синів Рувима і синів Гада і половину племені Манассії
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Wtedy Jezus, syn Nuna, zawezwał Reubenidów, Gadydów i połowę pokolenia Menaszy;
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	W owym czasie Jozue zwołał Rubenitów i Gadytów oraz połowę plemienia Manassesa